



Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantil - SINREM
Governo do Estado do Rio Grande Do Sul
Secretaria de Desenvolvimento Econômico e Turismo
Junta Comercial, Industrial e Serviços do Rio Grande do Sul

Certidão Simplificada

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e são vigentes na data de sua expedição.

Nome Empresarial:	TRAMONTINA INTERNACIONAL S.A.		
Natureza Jurídica:	SOCIEDADE ANONIMA FECHADA		
Número de Identificação do Registro de Empresas - NIRE	CNPJ	Data de Arquivamento do Ato Constitutivo	Data de Início de Atividade
4330004323-1	04.693.723/0001-74	27/11/2003	15/09/2003
Endereço Completo: AVENIDA 25 DE SETEMBRO 1024 - BAIRRO NAO INFORMADO CEP 95185-000 - CARLOS BARBOSA/RS			
Objeto Social: A ADMINISTRACAO DE BENS, EMPREENDIMENTOS E APLICACOES DE RECURSOS E PARTICIPACOES SOCIETARIAS.			
Capital:	R\$ 182.541.000,00 CENTO E OITENTA E DOIS MILHÕES E QUINHENTOS E QUARENTA E UM MIL REAIS		Prazo de Duração
Capital Integralizado:	R\$ 182.541.000,00 CENTO E OITENTA E DOIS MILHÕES E QUINHENTOS E QUARENTA E UM MIL REAIS		INDETERMINADO
Diretoria			
CPF/NIRE	Nome	Tér. Mandato	Cargo
173.018.580-00	ILDO PALUDO	31/08/2022	DIRETOR
313.626.130-53	INACIO CHIES	31/08/2022	DIRETOR
Status: CADASTRADA		Situação: ATIVA	
Último Arquivamento: 17/09/2019		Número: 5139817	
Ato 202 - ANOTACAO DE PUBLICACOES DE ATOS DE SOCIEDADE			
Empresa(s) Antecessora(s)			
Nome Anterior	Nire	Número Aprovação	UF Tipo Movimentação
TRAMONTINA INTERNACIONAL LTDA	xxxxxxx	2315682	xx TRANSFORMACAO
Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela			
Nire	CNPJ	Endereço	
NADA MAIS#			

Porto Alegre, 12 de Fevereiro de 2020 09:31


CARLOS GONÇALVES
SECRETÁRIO-GERAL

Certidão Simplificada Digital emitida pela JUNTA COMERCIAL, INDUSTRIAL E SERVIÇOS DO RIO GRANDE DO SUL e certificada digitalmente. Se desejar confirmar a autenticidade desta certidão, acesse o site da JUCISRS (<http://jucisrs.rs.gov.br>) e clique em validar certidão. A certidão pode ser validada de duas formas:

- 1) Validação por envio de arquivo (upload)
- 2) Validação visual (digite o nº C200000146510 e visualize a certidão)



20/059.131-2

Maria Helena de Moura
Tabelião Substituta

		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: (Country / Pays):		REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL	
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)		Diego Hickmann	
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)		Escrevente Autorizado	
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau / timbre de)		6º Tabelionato de Notas de Porto Alegre - RS	
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At / À)	Porto Alegre	6. No dia: (The / Le)	19/02/2020
7. Por: (By / Par):	MARIA HELENA DE MOURA		
8. Nº: (Nº / Sous nº)	11557041		
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)			
10. Firmar: (Signature)		Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Électronique	

Tipo de documento:
(Type of document / Type d'acte)

Certidão Simplificada

Nome do titular:
(Name of holder of document / Nom du titulaire)

Tramontina Internacional S.A.

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriada, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and when appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi, et, le cas échéant, les sceaux ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila podem ser enviadas para a Ouvidoria do CNJ.

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ.

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille.

55 61 2326-4607

ouvidoria@cnj.jus.br

www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

Por favor, utilize este QR Code para verificar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.



Código/Code:
11557041
CRC:
0F07016C



20.0.00213939-4

A5688793

Maria Helena de Moura
Tabelião Substituta

6º TABELIONATO DE NOTAS DE PORTO ALEGRE-RS
Av. Cristóvão Colombo, n.º 2214 • Cep 90560-002 • Fone (51) 3343.5054
www.6tabelionato.com.br
ALBERTO CARVALHO - TABELIAO

« AUTENTICAÇÃO »
Certifico que o presente documento foi extraído através de meio eletrônico, via Internet, sendo idêntico teor ao original eletrônico exibido na tela. Dou fé.
Porto Alegre, 19 de fevereiro de 2020.
R\$5,00 + SELO: 0459.01.1900009.65706 (R\$1,40)
Diego Hickmann - Escrevente Autorizado

2575476

6º TABELIONATO DE NOTAS DE PORTO ALEGRE-RS
Av. Cristóvão Colombo, n.º 2214 • Cep 90560-002 • Fone (51) 3343.5054
www.6tabelionato.com.br
ALBERTO CARVALHO - TABELIAO

"APOSTILAMENTO DE DOCUMENTO - CERTIDÃO SIMPLIFICADA"

Porto Alegre, 19 de fevereiro de 2020.
Emol: R\$46,30. Selo: R\$3,30. 0459.04.1700008.51613

2575476

Cristiano da Silva Torres
Escrevente Autorizado

**TRADUZCA****TRADUÇÕES
JURAMENTADAS**traduzca.com
+55 51 3222.2277**REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL
BEATRIZ OLMOS DA ROCHA****TRADUCTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL – Matrícula 087/2010**
Rua Marquês do Pombal, 783/501 – CEP 90.540-001 – Porto Alegre/RS/Brasil
Tel.: 55 51 3222-2277 – Móvil: 55 51 99212-7939

Yo, Beatriz Olmos da Rocha, debidamente autorizada por el Registro Comercial, Industrial y Servicios de Rio Grande do Sul, Brasil, y calificada de acuerdo con la legislación en vigor, por medio de este certificado que el documento descrito a seguir se me presentó para traducción del portugués al español.

Libro nº 4 – Traducción nº: 0155/2020

Documento: Certificado Simplificado de Registro de la empresa Tramontina Internacional S.A.

[Consta en el margen izquierdo: Registro Comercial, Industrial y Servicios de Rio Grande do Sul].
[Consta blason] Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantiles – SINREM. Gobierno del Estado de Rio Grande do Sul. Secretaría de Desarrollo Económico y Turismo Registro Comercial, Industrial y Servicios de Rio Grande do Sul.

Certificado Simplificado. Certificamos que las informaciones que siguen constan en los documentos archivados en este Registro Comercial y están vigentes en su fecha de expedición.

Nombre Empresarial: **Tramontina Internacional S.A.** Naturaleza Jurídica: Sociedad Anónima Cerrada.

Número de Identificación del Registro de Empresas - NIRE: 4330004323-1. CNPJ: 04.693.723/0001-74 Fecha de Archivo del Acto de Constitución: 27/11/2003. Fecha de Inicio de las Actividades: 15/09/2003.

Dirección Completa: Avenida 25 de Setembro 1024 - Barrio no informado CEP 95185-000 - Carlos Barbosa/RS.

Objeto Social: Administración de bienes, emprendimientos y aplicaciones de recursos y participaciones societarias.

Capital: R\$ 182.541.000,00. Ciento ochenta y dos millones, quinientos cuarenta y un mil reales.

Capital Integralizado: R\$ 182.541.000,00. Ciento ochenta y dos millones, quinientos cuarenta y un mil reales. Plazo de Duración: Indeterminado.

Dirección:

CPF/NIRE	Nombre	Término mandato	Cargo
173.018.580-00	Ildo Paludo	31/08/2022	Director
313.626.130-53	Inacio Chies	31/08/2022	Director

Estado: Registrada Situación: Activa.

Último Archivamiento: 17/09/2019. Número: 513981. Acto 202 - Anotación de publicaciones de actos de sociedad.

Empresa(s) Antecesora(s):

Nombre Anterior:	NIRE:	Número de Aprobación	Unidad de la Federación (UF)	Tipo de Movimiento:
Tramontina Internacional Ltda.	xxx	2315682	xx	Transformación

Sucursal(es) en esta Unidad de la Federación o fuera de ella: NIRE: [en blanco]; CNPJ: [en blanco]; Dirección: [en blanco]; Nada más#.

Porto Alegre, 12 de febrero de 2020 9:31. [Consta firma ilegible] Carlos Gonçalves. Secretario General.

Certificado Simplificado expedido por el Registro Comercial, Industrial y Servicios de Rio Grande do Sul y certificado digitalmente. Si desea confirmar la autenticidad de este certificado, ingrese a la página web del JUCISRS (<http://jucisrs.rs.gov.br>) y haga clic en Validar Certificado (*validar certidão*). El certificado puede ser validado de dos formas: 1) Validación por envío de archivo (upload). 2) Validación visual (informe el nº C200000146510 y vea el certificado). [Consta código de barras].

En testimonio de la verdad, declaro que no hay nada más en el documento original que se me presentó y que fue traducido integral y fielmente por mí en este instrumento de traducción el 13 de febrero de 2020, en Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil. Esta traducción tiene fuerza legal en Brasil y en el extranjero.

1º TABELIONATO
Porto Alegre

Beatriz Olmos da Rocha
Tradutora Pública Juramentada
CPF 594.570.230-72
Junta Comercial do RS

APOSTILLA: "CNJ. Consejo Nacional de Justicia. BRASIL. Aposulla (Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961). 1) país: República Federativa del Brasil. Este documento público 2) fue firmado por Diego Hickmann, Línea 3) en calidad de: Escribiente Autorizado, 4) tiene el sello de: Escribanía de Notas de Porto Alegre – RS. CERTIFICADO, 5) en Porto Alegre, 6) el día 19/02/2020 , 7) por Helena de Moura, 8) No.11557041, 9) Sello: "Brasil. Consejo Nacional de Justicia. Convención de La Haya de 1061", 10) Firma: firma electrónica. Tipo del documento: Certificado Simplificado. Nombre del titular: Tramontina Internacional S.A.

Esta Apostilla certifica solamente la firma, la función del signatario y, de ser necesario, el sello constante en el documento público.

La autenticidad de esta Apostilla y de su firma electrónica, así como el documento público subyacente, pueden ser comprobados en: www.cnj.Jus.br/qpostila/conferencia.

La presente apostilla fue suscrita con firma electrónica, conforme a la ley No. 11.419/2016.

En caso de duda respecto a esta Apostilla entrar en contacto con la "Ouvidora CNJ".

Teléfono 55 61 2326-4607 o ouvidoria@cnj.jus.br

Por favor, utilice este cuadro "code" para chequear la autenticidad de esta apostilla y de su firma electrónica. Una copia del documento público subyacente también está disponible en la misma página. Código 11557041 CRC: 0F07016C. – 20.0.00213939-

4. -----



Manuel Alfonso Montúfar Estrella

CI 1701625822

